

ကတီဆီကွိုမာ်လီလီလီသ်-

- တူာ်ဘၣ်ဝဲမုာ်ဒီးဆိၣ်ဝဲသုလၢအနီၣ်ကစၢ်ဒၣ်ဝဲအဂီၢ်ယုာ်ဒီးပှၤအဂၤတဖၣ်
- မၤလိၣ်န့ၣ်တၢ်လၢ ကမၤသကိးဒီးဂဲၤလီၤကွဲးသကိးဒီး တံၤသကိးသီအါဂၤ
- တူာ်ဘၣ်ဝဲလၢအပှၤဖျးဒီးတၢ်လီၤဘၣ်ယိၣ်ဒီးဆိၣ်ဒီးတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢ
- မၤလိၣ်န့ၣ်တၢ်ထံၣ်တၢ်ဆိကမိၣ်လၢအရ့ၣ်ဒီးလီၤသ့ၣ်ပိၤသးဝး
- ထီၣ်ဘးဒီးတၢ်ကဲထီၣ်လိၣ်ထီၣ်လၢတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤဒီးတၢ်မၤလိမၤဒီးအတၢ်ဆိၣ်သးအါမံၤအပှၤ

- ထံၣ်သ့ၣ်ညါဘၣ်ဝဲလၢတၢ်မၤလိမၤဒီးမုာ်တၢ်လၢအမုာ်
- ဇးဆိၣ်အါထီၣ် တၢ်သုဟံးန့ၣ်မုာ်ဒီးသ့ၣ်တဖၣ်
- ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အနီၣ်ကစၢ်လၢကျဲးလၢအလီၤသးဝဲသ့
- မၤလိၣ်န့ၣ် တၢ်ဟံၣ်ပှၤအိၣ်ဒီးစိကမိၣ်ဘၣ်မုာ်ဒီးဒီးတကတီၢ်ယီၤ ယုကွၢ်သရၣ်သမၤလၢကမၤန့ၣ်တၢ်မၤစၢၤအဂီၢ်ဒီးတၢ်န့ၣ်လီၤတဖၣ်အခါ
- မၤသကိးတၢ်လၢတီၤဒေးပှၤလၢအပှၤဒီးသးလၢအတီၤစၢၤမၤစၢၤတၢ်ဒီးပံးယုာ်မၤသကိးတၢ်
- ဆိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢကဲၤလီၤကွဲးဒီးနီၤလီၤသကိးတၢ်
- ဆိၣ်ဒီးမုာ်န့ၣ်လၢအယံၤလၢတဖၣ်.

တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢအကဘၣ်ပၣ်ယုာ်ဒီးဖိသၣ်ဝဲကတီဆီကွိုမာ်-

- တဲအမံၤခိၣ်ထံးဒီးအမံၤကတၢ်ဘၣ်ဝဲ
- မၤနီၣ်အမံၤလၢတၢ်ကွဲးလီၤအီၤဘၣ်
- တဲအဆိၣ်ဖျါမုာ်န့ၣ်ဒီးအသးအနံၣ်ဘၣ်
- မၤနီၣ်လံာ်မာ်ဖျါဒီးနီၣ်ဂံၢ် (၀-၁၀) တနီၤဘၣ်ဝဲ
- မၤနီၣ်တၢ်အမံၤအသၣ်ဒီးတၢ်အလွဲၤတနီၤဘၣ်ဝဲ
- ဂံၢ်နီၣ်ဂံၢ် ၁ တုၤလၢ ၁၀ ဘၣ်ဝဲ
- ဂံၢ်ကွၢ်တၢ်ဖိတၢ်လံၤယံၤမံၤဘၣ်ဝဲ
- တီၢ်ရူး ABC ဘၣ်ဝဲ
- တဲတဲတဲဘၣ်ယးတၢ်ဂီၤတၢ်ဖိၣ်အဂ့ၢ်ဘၣ်ဝဲ
- တဲလံာ်ကျိၤပှၤလၢအယံၤဖိတဖၣ်ဘၣ်ဝဲ
- သ့ၣ်ညါတၢ်ဆိၣ်ဒီးဒီးနီၤလီၤတၢ်
- လူၤပိာ်ထွဲတၢ်န့ၣ်ကျဲးပတီၢ်သ့ဝဲ
- ဒိကန့ၣ်ပှၤအဂၤတဖၣ်
- ထီၣ်ဒိကန့ၣ်ဒီးဖးတၢ်တဲလၢကလုာ်သိၣ်ဒိၣ်
- ထီထီၣ်ဆူကၤဖးဒိၣ်အစံး(ပ), ဒီးအန့ၣ်ချံ (ဒီးတၢ်ကူတၢ်သိးအပိးအလီအဂၤတဖၣ်) ဘၣ်ဝဲ
- ကွၢ်ထွဲလီၤအနီၣ်ကစၢ်တၢ်ထီၣ်တၢ်ဟးလီၤလၢအနီၣ်ကစၢ်ဒၣ်ဝဲသ့
- ဆိၣ်ဒီးတၢ်လဲၤခိဖျါလၢတၢ်တုာ်ဂီၤဒီးတၢ်ခဲၣ်ဘိးစၢ်ဘိးတဖၣ်
- ဆိၣ်ဒီးတၢ်လဲၤခိဖျါလၢတၢ်ကူၤထးရံးတဖၣ်
- မၤစံၣ်ပိပုဒီးဖိၣ်ဘိ(လ)တၢ်ဖျါၣ်သလၢၣ်ဖးဒိၣ်သ့

**Baldwin-Whitehall ကွို
ကီၢ်ရှၢ်ဟီၣ်ကဝီၤ**

ထူသနူဆဲးလၢအလုာ်အပှၤ, တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အကံၢ်အစီ, ဒီး
ဟီၣ်ခိၣ်ချၢအတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်

- ကွိုပှၤပှၤဆၢန့ၣ်ကျဲးတၢ်အကမံးတံာ်မိၣ်ပှၤတဖၣ်**
- ပှၤန့ၣ်တၢ်ခိၣ်ကျါ.....David J. Solenday
 - ပှၤန့ၣ်တၢ်ခါၣ်စး ၁ တဂၤDr. Anthony DiCesaro
 - ပှၤန့ၣ်တၢ်ခါၣ်စး ၂ ဂၤတဂၤ Karen L. Brown
 - Robert Achtzehn Peter D. Giglione
 - Dan Knezevich Gerald G. Pantone
 - Janice Tarson Louise M. Wolf
 - ကမံးတံာ်အန့ၣ်ရှ့ၣ်Theanita Hampsay
 - ဝီရီ Weiss, Burkardt, Kramer, LLC

ပှၤသးကျဲးပှၤဆၢကွိုခိၣ် (Superintendent of Schools)

Dr. Randal A. Lutz
412-884-6300, Ext. 7240

ပှၤသးကျဲးပှၤဆၢကွိုခိၣ်စၢၤ (Assistant Superintendent)

Ms. Denise L. Sedlacek
412-884-6300, Ext. 7250

ပှၤပှၤဆၢန့ၣ်ကျဲးလံာ်ညိၣ်သိၣ်ခိၣ် (Director of Curriculum)

Mrs. Andrea Huffman
412-884-6300, Ext. 7261

တၢ်ပှၤဆၢရဲၣ်ကျဲးအဝဲၤဒေး (Administration Offices)

4900 Curry Road
Pittsburgh, PA 15236
412-884-6300

McAnnulty တီၤဖုၣ်ကွို

5151 McAnnulty Road
Pittsburgh, PA 15236
412-714-2020

Paynter တီၤဖုၣ်ကွို

3454 Pleasantvue Drive
Pittsburgh, PA 15227
412-885-7535

Karen
တၢ်န့ၣ်လီၤ
ဆဲးလီၤမံၤလၢ
ကတီဆီကွို အဂီၢ်

တၢ်ဆဲးလီၤမံၤဖဲအုၣ်ထၢၣ်န့းအဖီခိၣ်
တၢ်ကစးထီၣ်အိးထီၣ်ဝဲဝဲ
လါဖုၤတြုၤအါရံၤ ၂၁ သီ - လါအုၣ်ဖြၢ ၅ သီ, ၂၀၁၉

တၢ်သမံသမိးကွၢ်ကဒါက့ၤအမုာ်န့ၣ်

McAnnulty တီၤဖုၣ်ကွို
လါမုၤ ၇ သီ, ၂၀၁၉

Paynter တီၤဖုၣ်ကွို
လါမုၤ ၉ သီ, ၂၀၁၉



Baldwin-Whitehall
ကွိုကီၢ်ရှၢ်ဟီၣ်ကဝီၤ



412-884-6300
www.bwschools.net

ဆဲးလီယံနီနဖိအမံပဲ ကတိအိကွီ

တံဆဲးလီယံနီအုတ်ထုတ်နဲးအဖိခိတ်
တံကစးထီၣ်အိးထီၣ်ဝဲ
လါဖူတြူအါရံၤ ၂၁ သီ - လါအုဖူၤ ၅ သီ, ၂၀၁၉
www.bwschools.net

တံကြးဝဲဘၣ်ဝဲလါတံနီၣ်လီၤကွီအဂီၢ်
လါတံကြးဝဲဘၣ်ဝဲဒီးတံနီၣ်လီၤကတိအိကွီအဂီၢ်, ဖိသၣ်ကဘၣ်-

- ပုၤထီၣ်ယံၣ်ထီၣ်န့ၣ်တချးဒီးဖဲလါဖဲပထုဘၣ်တသီ,
- အိၣ်ဒီးတံအိၣ်ဖျါ, တံဘျာထံ, မုတမ့ၢ် တံဆါဟံၣ်လံာ်အုၣ်သး,
- အိၣ်ဒီး Pennsylvania ကီၢ်စဲၣ်တံဆဲးကသံၣ်ဒီသဒါအသဲစး တံဘျာလါပုၤပုၤ,
- န့ၣ်ဆဲးလီယံနီတံကီၢ်ထီၣ်သီကတီၢ် မုတမ့ၢ် တချးဖဲလါကွီပျါခံန့ၣ် တန့ၢ်, မုတမ့ၢ်ဘၣ်လါဖိသၣ်ဆိတလဲအကတီၢ်ဆိကွီအလီၤဖဲတံလီၤ အဂၤ.

တံအိၣ်ဆိးဖိးသဲး

လီၤကတီၢ်တတူၢ်လီၤဝဲဒၣ်တံသိၣ်လိကွီဖိအလဲဘၣ်, မိၢ်ပံ/ပုၤကွီထွဲတံက ဘၣ်ပုၤအိၣ်ဆိးဖဲ Baldwin-Whitehall လီၤကတီၢ်, အိၣ်ဆိးဖဲ Baldwin Borough အပုၤတဝါပုၤ, Baldwin ကီၢ်ဆၣ်, မုတမ့ၢ် Whitehall Borough. လါအကန့ၣ်ဆဲးလီယံနီအဖိအမံပဲလီၤကတီၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. မိၢ်ပံကဆဲးကျိးဝဲဒၣ်တံဘျာရဲၣ်ကျဲၤအဝဲဒါးလါတံဆါတံဟံ လီၤနီၣ်အဖိတီၤပုၤကွီဖဲလဲၣ်တဖျါအဂီၢ်လါအဖိကထီၣ်ဝဲအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တံမာလီၢ်ဘၣ်ယးတံအိၣ်ဆိၣ်အုၣ်အိၣ်ချ့ဒီးခဲအတံလိၣ်ဘၣ်တဖျါ ကဘၣ်အိၣ်ဒီးတံသမံသမိးမာကွီအနီၣ်ခိးအဲအလံာ်တံပျဲအခွဲးလါတံန့ၣ် လီၤဘၣ်ဆူကတီၢ်ဆိကွီအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တံပံးန့ၣ်လံာ်တကွီခိးသ့ဖဲကွီ မုတမ့ၢ် ကတီၢ်ဆိကွီအပုၤယဲသန့အပုၤန့ၣ်လီၤ.

တံဆဲးလီယံနီ

တံပတီၢ်လါတံဆါတံမာပုၤတံမာနီၣ်မာယါသးဖဲ Baldwin-Whitehall လီၤ ကတီၢ်အပုၤယဲသန့အဖိခိတ်မုၢ်ဖဲ www.bwschools.net, လါပလီၤကတီၢ် ကွီ, ဒီးကတီၢ်ဆိကွီအတံမာနီၣ်မာယါအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. မာထွဲတံပတီၢ်တဖျါခိးအမုၢ်-

1. တံထါန့ၣ်မာပုၤဆိတံမာနီၣ်မာယါသးခိဖျါတံန့ၣ်ဆဲးလီယံနီအုတ်ထုတ်နဲး အဖိခိတ်
2. ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤတံသ့ၣ်ဆါဖးကတီၢ်, အုၣ်ထုတ်နဲးဖိခိတ်, ဖဲလါတံဆဲး လီၤဆိမံအလီၢ်ခံကတီၢ်လါတံထံၣ်လိၣ်သးဖဲတံမာနီၣ်မာယါအလီၢ်ခံၣ် သးဖဲ Baldwin High School, 4653 Clairton Boulevard ဖဲလါဖူတြူအါရံၤ ၂၂ သီဒီးလါအုဖူၤ ၅ သီအဘၣ်စၢၤ စးထီၣ်ဂီၤခိ ၈:၀၀ န့ၣ်ရဲၣ် - ဟါခိ ၃:၃၀ လါတံဆါထီၣ်တံပတီၢ်အဂီၢ်-

နကဘၣ်ဟဲစိၣ်ယုာ်ဒီးလံာ်တံလံာ်မီလါလံာ်သ့ၣ်တဖျါအံၤဖဲတံသ့ၣ် ဆါဖးကတီၢ်အါ, မုတမ့ၢ် နကဘၣ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤကဒါကုၤန့ၣ်တံ သ့ၣ်ဆါဖးကတီၢ်အသီတံဘျီန့ၣ်လီၤ.

- နဖိအတံဆဲးကသံၣ်ဒီသဒါအတံမာနီၣ်မာယါတဖျါ (တံမာနီၣ် မာယါသ့ၣ်တဖျါအံၤမုၢ်တအိၣ်ဘၣ်န့ၣ်, ဝဲသးစူၤယုန့ၣ်တံသ့ၣ်တဖျါ အတံကွဲးဒီးလါ နဖိအကသံၣ်သရဲၣ်အအိၣ်),
 - နဖိအတံအိၣ်ဖျါ, တံဘျာထံ, မုတမ့ၢ် တံဆါဟံၣ်လံာ်အုၣ်သး,
 - နတံအိၣ်ဆိးအတံအုၣ်သး (လံာ်တံလံာ်မီ မုတမ့ၢ် လံာ်လီၤလီၤ တံဒီးလံာ်ခံကလုာ်ဒ်လံာ်အသိး- မုၢ်အုၣ်ပုၤထံပုၤဖဲကတီၢ်အံၤ အစရီ (တမ့ၢ်လီၤတဲစိဘၣ်), ကတီၢ်အံၤကန့ၣ်ဒီးကုၤအစရီ, တံစု လီၤခိၣ်ခိၣ်အခိအစရီ, တံဟဲန့ၣ်အခိအစရီ, ဒီးကတီၢ်အံၤစုတံး အတံအါၣ်လီၤ).
3. တံအါၣ်လီၤဟ့ၣ်အခွဲးအသါကတီၢ်တံကဟ့ၣ်လီၤဝဲခိဖျါတံပါဆုၢ် ရဲၣ်ကျဲၤအဝဲဒါးလါတံသမံသမိးကွီကဒါကုၤဝဲနဖိအကွီန့ၣ်လီၤ.

တံပတီၢ်ခဲလံာ်န့ၣ် တံကဘၣ်ထါန့ၣ်မာပုၤဝဲခိဖျါမိၢ်ပံနီၣ်နီၣ်ဒီး/မု တမ့ၢ် ပုၤကွီထွဲတံဖိလါအဖိးသဲးတဂၤဂၤန့ၣ်လီၤ. ပုၤလါအလ ဆဲးလီယံနီဖိသၣ်အမံလါအတမ့ၢ်ဖိသၣ်အမိၢ်အပါဒၣ်ဝဲဘၣ်န့ၣ်, ပုၤတဂၤဝဲန့ၣ် ကဘၣ်ဟ့ၣ်ထီၣ်ဝဲဒၣ်အလံာ်တံလံာ်မီလါအဖိးသဲး စးဒီးဟံဖျါထီၣ်ဖိသၣ်ဒီးသန့သးလါအီၤ မုတမ့ၢ် အိၣ်လါအတံ အံးထွဲကွီထွဲအဖိလံာ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တံလိၣ်ဘၣ်တံသမံသမိးမာကွီအမုၢ်န့ၣ်

McAnnulty တံဖုၣ်ကွီ
လါမုၢ် ၇ သီ, ၂၀၁၉
Paynter တံဖုၣ်ကွီ
လါမုၢ် ၉ သီ, ၂၀၁၉

တံဆဲးကသံၣ်ဒီ သဒါ

Pennsylvania လိၣ်ဘၣ်ဝဲဒၣ်တံဆဲးကသံၣ်ဒီသဒါဒ်လံာ်အံၤအသိး-

- ကသံၣ်ဆဲးဒီသဒါ ကီၢ်ယုာ်ဘိညိး/ခဲၣ်အုၣ်တံတံဆါ/တံကူး (diphtheria/tetanus/Acellular Pertussis vaccine (DPT)) လွံၣ်ဖျါ, ဒီးတဖျါန့ၣ် ကဘၣ်ဆဲးဝဲဖဲအပုၤထီၣ်လွံၣ်န့ၣ် မုတမ့ၢ် လွံၣ်န့ၣ်ဝဲအလီၢ်ခံ
- ပိၣ်လံာ်အိၣ်ကသံၣ်ဆဲးလွံၣ်ဖျါ, ဒီးတဖျါကဘၣ်ဆဲးဝဲဖဲအ ပုၤထီၣ်လွံၣ်န့ၣ် မုတမ့ၢ် လွံၣ်န့ၣ်ဝဲအလီၢ်ခံ
- တံဆဲးန့ၣ်တံဒီသဒါသမ့ၢ်ဖိတံဆါအတံဘၣ်စၢၤလါအကြးဝဲ ဘၣ်ဝဲ, ညီန့ၣ်တံဟ့ၣ်ဝဲဒ် (measles/mumps/rubell (MMR)) အကသံၣ်ဆဲး
- တံဆဲးန့ၣ်သ့ၣ်တံဆါအပတီၢ် B အကသံၣ်ဆဲးသါဖျါလါအ တံပတီၢ်ဆါကတီၢ်အဒုၣ်စၢၤလါအကြးဝဲဘၣ်ဝဲ
- တံဆဲး varicella (တံထီၣ်ထါတံဆါ) အကသံၣ်ဆဲးခံဖျါ လါတံပတီၢ်အဘၣ်စၢၤလါအကြးဝဲလါအဘၣ်တံဆဲးန့ၣ်ဆိဖဲ အပုၤထီၣ်တန့ၣ် မုတမ့ၢ် တန့ၣ်ဝဲလီၤခိ မုတမ့ၢ် ကသံၣ်သရဲၣ်/ ပုၤဟ့ၣ်တံအုၣ်သးအတံကွဲးဖျါခိဖျါတံန့ၣ်ဖျါထီၣ်အတံဆါအ န့ၣ် ဒီးအလါတဖျါအဂီၢ်
- စးထီၣ်ကဲထီၣ်ဝဲလဲလါယန့ၣ်အါရံၤ ၁ သီ, ၂၀၁၈ - ဖိသၣ်ခဲ လံာ်ကဘၣ်မာကွီဆိဝဲဒၣ်အသ့ၣ်အတံပတီၢ်တချးဒီးလါအ န့ၣ်လီၤကတီၢ်ဆိ မုတမ့ၢ် တချးဖဲအသးပုၤထီၣ်ယုန့ၣ်, ဒ်လဲၣ် ဂုၤကမ့ၢ်လါအဆိအန့ၣ်န့ၣ်လီၤ. တံဘၣ်ဟ့ၣ်ယုာ်တံအုၣ်သး န့ၣ်လီၤ.

တံသမံသမိးမာကွီ

ဖိသၣ်လါအန့ၣ်လီၤကတီၢ်ဆိကွီတဖျါအလီၢ်အိၣ်ဝဲလါအကန့ၣ်လီၤပုၤယုာ်လါ တံသမံသမိးမာကွီတဂၤဘၣ်တဂၤအပုၤလါအမုၢ်ဝဲဒၣ်တံဆဲးလီယံနီတံမာကျဲ တခါန့ၣ်လီၤ. တံသမံသမိးမာကွီအတံပညိၣ်မုၢ်ဒ်သိးတံပတီၢ်ထီၣ်ဘၣ်ယးတံ သ့ တံဘၣ်ဒ် လံာ်အံၤအသိး- တံန့ၣ်ဟ့ၣ်, ကျိၣ်, ဒီးသးအတံပလါသ့ၣ် ညါအတံသ့တံဘၣ်တဖျါန့ၣ်လီၤ. တံအစၢၤသ့ၣ်တဖျါအံၤကမၤစၢၤတံဆါတံဟံ မာဝဲဒၣ်တံအိၣ်ကတံကတီၢ်သးလါကတီၢ်ဆိကွီအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တံသမံသမိးက ယံာ်ဝဲဒၣ် ၄၅ မံးနံးယုာ်ယုာ်လါတံထါန့ၣ်မာပုၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဒ်န့ၣ်အသိး, လါ တံဘျီညါအံၤတံသမံသမိးဘၣ်ယးတံထံၣ်ကဒီးသန့ထီၣ်အသးလါတံဟ့ၣ်ထီၣ် ဝဲအဖိခိတ်န့ၣ်လီၤ.

နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးတံသံကွီတမံလံာ်လံာ်, ဝဲသးစူၤဆဲးကျိးဘၣ်ဖဲ
412-884-6300—Central Registration x7012